

ΑΝΘΩ

ii

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΝΘΕΩΝ



Πρὸς τὴν Κυρίαν.....

Εἰς σὲ, ω̄ φίλη, προσφωνῶ τὴν παροῦσαν Ἀνθώ μου, εἰς σὲ, τὴν ἀδελφὴν τῶν ἀνθέων. Τὰ ἀνθη εἶν' ὅ, τι τρυφερώτατον παράγει ἡ γῆ, καθὼς σὺ, ὅ, τι τρυφερώτατον παρήγαγεν ἡ πλάσις, καὶ ἡ φιλία ἡμῶν ὅ, τι τρυφερώτατον παράγουσιν αἱ ψυχαι μας.

Μή ἐκπλήττεσαι καὶ μὴ ποσῶς μειδιάς ὅτι ὁμιλῶ περὶ φωνῆς τῶν ἀνθέων ἀλλὰ πίστευσον ὅτι καὶ αὐτὰ ὁμιλοῦσιν. Ἀν δὲν τ' ἀκούωμεν, εἶν' ἐδικόν μας, ὅχι ἐδικόν των ἐλάττωμα. Ιδέ τα τὴν αὔγην πῶς στρέφονται πλήρη χαρᾶς πρὸς τὸν ἀνατέλλοντα ἥλιον, πῶς ὀρθοῦσι τοὺς κάλυκάς των χαριέντως πρὸς τὸν οὐρανόν. Δὲν σοὶ φαίνονται ὅτι ἀναπέμπουσι πρὸς τὸν πλάστην πρωΐνδον θυμίαμα, καὶ πρωΐνδον ὕμνον δοξολογίας; Ὅταν κοσμῶνται διὰ τῶν παμποικίλων στολῶν των, ἃς ὑφαίνουσιν ἐξ ἀκτίνων φωτός, καὶ παῖζωσι μετὰ τῶν φίλων αὐτοῖς ζεψύρων, καὶ σκιρτῶσι, καὶ νεύωσι πρὸς ἄλληλα φιλοφρόνως, δὲν νομίζεις ὅτι ἀκούεις τὰς φιλαρέσκους συνδιαλέξεις των καὶ τὰς ἐρωτικάς των προκλήσεις; Σπούδασον τὰ ἥθη των καὶ τὰς κλίσεις των, τὰς συμπαθείας των καὶ τὰς ἔχθρας των· παρατήρησον πῶς ἐκλέγει τὴν ἐρωμένην ὁ ἐραστής, ὁ νυμφίος τὴν νύμφην. Ιδέ τὸ ίον, αἰδημόνως κρυπτόμενον εἰς τὰ φύλλα του, καὶ τὸ ὑπερήφανον ἥλιοτρόπαιον φιλοδόξως ἐρῶν τοῦ ἥλιου· ἀκουσον τὴν λάλον πτελέαν κινοῦσαν τὰς μυρίας της γλώσσας, τὴν δρῦν βιῶσαν ἐν τῇ ἐρήμῳ, καὶ τὴν ιτέαν κλαίουσαν ἐπὶ τάφου, καὶ εἰπὲ ἂν δὲν πιστεύῃς ὅτι καὶ τὰ φυτὰ ἔχουσιν ὡς ἡμεῖς πάθη καὶ αἰσθήματα, καὶ ὡς ἡμεῖς φωνὴν ἵνα τὰ ἐκφράζωσιν.

Ἡ φύσις δὲν εἶναι δύστροπος οὐδὲ φειδωλή διδαγμάτων εἰς ὅσους μετὰ ζήλου τὰ ἐπιζητοῦσιν. Εἰς τὰ βάθη τῆς Ἀσίας ὑπάρχουσι σοφοὶ γέροντες, οἵτινες δι' ἀόκνου σπουδῆς ἐνεβάθυνον εἰς τὰ σκοτεινότερα αὐτῆς μυστήρια. Αὐτοὶ εἰς τὴν σιωπὴν τῶν νυκτῶν ἀκούουσι τὰς συμφωνίας καὶ τὰ ἄσματα τῶν ἀστέρων, καὶ βλέπουσι τῶν χορῶν των τοὺς μυστικοὺς κύκλους, δι' ᾧ προαγγέλλουσι τῶν ἀνθρώπων τὰς τύχας. Αὐτοὶ ἐπ' αὐτοφώρῳ συνέλαβον τοὺς ἔρωτας τοῦ βόδου καὶ τῆς ἀηδόνος, καὶ αὐτοὶ εἰς τοῦ Μαίου τὰς δριοτεράς ἐσπέρας συνδιαλέγονται μετὰ τῶν πετεινῶν



τοῦ οὐρανοῦ καὶ μετὰ τῶν ἀνθέων τοῦ λειμῶνος, καὶ μανθάνουσιν ὅσα ἀνθρώπινον ὥτιον ποτὲ δὲν ἔχουσε. Τῇς ἐξαιρέτου αὐτῶν εὐωγίας μικρὰ ψυχία περιέχει τὴν παροῦσαν Ἀνθώ.

Ἄλλ' ὡς νὰ σὲ βλέπω δυσπίστως νὰ ὑψώνῃς τὴν κεφαλήν, καὶ διὰ τοῦ δακτύλου νὰ μ' ἀπειλήσεις. Νομίζεις μύθους ὅσα σοὶ λέγω, καὶ δὲν θέλεις νὰ δεχθῆσαις ὅτι ἀπλά νεύματα εἰσὶ γλῶσσα. Αἴ καλὴ φίλη μου! καὶ ἔχεις ὁ ἔρως ἄλλην, τὴν καὶν ἔχει προσφιλεστέραν; Καὶ ὁσάκις πρὸς σὲ ἐρχόμενος, βλέπω τὰς ὡραίας ὄφρυς σου ἐλαφρῶς νὰ συστέλλωνται, καὶ τὸ κάτω χεῖλός σου τὸ κοράλλινον εὔχαρις νὰ προκύπτῃ ὑπὲρ τὸ ἄνω, ἔχω ἄλλης γλῶσσης ἀνάγκην ἵνα ἐννοήσω ὅτι ὄργιζεσαι κατ' ἐμοῦ; Καὶ τὴν Κιβωτὸς ὄλη, ἣν εἶχεν ἐκδοθῆ, ἀρκεῖται ἵνα ἐκφράσῃ ὅτι ἐν μόνον βλέμμα σου ἐξ ἐκείνων ἀλλαγὴ γνωρίζω; Διηγοῦνται ὅτι τὸν "Ἐρωτα τιμωροῦσα μία ποτὲ τῶν Χαρίτων διά τινα αὐθάδειαν, τῷ ἔκλεισε τὸ στόμα διὰ τῆς χειρός της. "Εκτοτε δ' ἐκεῖνος, ὅστις εἶναι λαλίστατος ἀτηδόνος, μή δυνάμενος νὰ ὑπομείνῃ τὴν σιωπὴν, ἐφεῦρε τῶν νευμάτων τὴν γλῶσσαν.

Ἀπορεῖς τίσως πῶς τὴν Ἀνθώ μου εἶναι γεγραμμένη ἐμμέτρως, ποῦ ἐδιδάχθην τὴν στιχουργίαν, καὶ ποῦ ἐδανείσθην τὴν ποίησιν. Πονηρά! καὶ δὲν τὸ τίξεύρεις; Τί ἄλλο μ' ἐμπνέει τὴν θέα σου; τί τὴν μελῳδική σου φωνή; Τί ἄλλο ἀναπνέω εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν τῆτις σὲ περιστοιχίζει; τί ἄλλο εἶναι ὁ ἔρως σου; Δὲν τίξεύρεις; "Ο ἔρως κατασκευάζει τὰ βέλη του ἐκ κλάδων τῆς δάφνης τοῦ Ἀπόλλωνος. Προσέτι δὲ, μᾶς λέγουσι τῇς Ἀσίας οἱ γέροντες, ἀρμονία καὶ ποίησις εἶναι τὴν γλῶσσα τὴν ὁμιλοῦσι τὰ ἄνθη.

Ἄλλα γνωρίζω τὴν ἐπικριτικήν σου διάθεσιν. Τί ἔπραξα μέγρι τοῦδε καὶ σ' εὐχαρίστησε; καὶ πῶς νὰ ἐλπίσω ὅτι θέλεις δεχθῆ γνωρίς μεμψιμοτέριας καὶ τὴν Ἀνθώ; Πῶς; Θέλεις μ' εἰπεῖ, λοιπὸν ὁ ἔρως σου ἔχει τὴν διάρκειαν τῶν ἀνθέων, καὶ, ὡς οἱ τέττιγες, μόνον τὸ θέρος ὁμιλεῖ, καὶ τὸν χειμῶνα μένει βωδός καὶ ἄλαλος; "Η ὅταν δὲν εὑρίσκῃ πρόγχειρον τὴν Δάλειαν τῶν Ἰνδιῶν τὴν Ροδόδενδρον τῇς Ἀμερικῆς, εὐχαριστεῖται πνίγων τὰ κινήματα τῆς καρδίας ὡν ἐμβλήματα εἰσὶ ταῦτα τὰ ἄνθη, καὶ περιορίζων τὰ αἰσθήματά του εἰς τὰ τρία, τὴν τέσσαρα, ὅσων μόνων τὰ σύμβολα ἀπαντῶνται συνήθως εἰς τοὺς Ἑλληνικοὺς κήπους; "Ογι, παντάπασιν. "Ο ἔρως μου θάλλει ὅταν τὰ ἄνθη μαραίνωνται, καὶ φωνάζει ὅταν οἱ τέττιγες σιωπῶσι.. Τὰ αἰσθήματά μου, σοὶ τὸ λέγω ἀφ' οὗ τὸ θέλεις, εἶναι ἀναρθρηταὶ ὑπὲρ τοὺς ἀστέρας; ὅσοι λάμπουσιν



εἰς τὸ στερέωμα, ὑπὲρ τὰ ἄνθη ὅσα φύονται εἰς τοὺς κήπους. Πῶς δὲ θέλω σοὶ τὰ ἐκφράζει ὅταν ὁ χειμών μαράνη τὰ ἄνθη! "Ακουσον νὰ σοὶ τὸ διδάξω, καὶ μὴ φοβηθῆς τὴν λέξιν αὐτήν· ὑπάρχουσι καὶ εὐάρεστα διδάγματα, πίστευσον. "Επειτα καὶ σὺ πόσα καὶ πόσα δὲν μ' ἔδιδαξ; καὶ τὸ δυσκολώτερον ὅλων, τὴν ὑπομονήν!

"Ακουσον λοιπόν. Στερούμενος τῶν ἀνθέων ὅσα ἡ Ἀνθώ περιέχει, λαμβάνω κλάδον οἴουσθήποτε δένδρου, ἀειθαλοῦς, τρίχ μόνον ἔχοντα φύλλα. Εἰς τὸ πρῶτον, τὸ ἀνώτατον, γράψω τὰς ἐκατοντάδας, εἰς τὸ δεύτερον τὰς δεκάδας, εἰς τὸ τρίτον δὲ τὰς μονάδας· ὥστε δὲν θέλω νὰ σ' ὑποδείξω τὸν στίχον 125, γαράττω εἰς μὲν τὸ πρῶτον φύλλον μίαν γραμμήν, εἰς δὲ τὸ δεύτερον δύω, καὶ πέντε εἰς τὸ τρίτον. Συγχώρησόν μοι τὰς μονάδας καὶ τὰς δεκάδας, καὶ ὅλην τὴν ἀριθμητικὴν ὄνοματολογίαν, ἀξίαν τοῦ ἐλεγκτικοῦ συνεδρίου. "Πέπεύρω ὅτι δὲ "Ἐρως εἶναι δὲ ὀλιγώτερον ἀριθμητικὸς τῶν θεῶν· ὅταν μετρῇ τὰ φιλήματα, πάντοτε ἀπατᾶται καὶ προσθέτει ἐν μηδενικόν.

"Ἐντούτοις, μὴ νομίσῃς ὅτι σοὶ στέλλω τὴν Ἀνθώ μου χάρισμα. Σοὶ τὴν πωλῶ καὶ πολὺ ἀκριβά. Σοὶ τὴν πωλῶ ἐν μειδίαμα.

Ο φίλος σου

1

¹ Τὸ πρῶτον ἔξεδόθη ἀντανάγειως.

